

**Вимоги до запиту цінової пропозиції від 13/06/2023 /
Quotation's Requirements dd 6/13/2023**

**1. Прохання підтвердити наступні обов'язкові вимоги (підкреслити): **
Please confirm next mandatory requirements:

- 1) 100% післяплата протягом 30 календарних днів після отримання рахунків: Прийнятно /
Не Прийнятно
100% post-payment within 30 calendar days after receiving invoices: Acceptable / Unacceptable
- 2) Звільнення від оплати ПДВ Прийнятно / Не Прийнятно
VAT exemption Acceptable / Unacceptable
- 3) Вік водія, який буде надавати послуги, має бути не менше 21 року
та мати досвід водія SUV 4*4 не менше ніж 3 роки: Прийнятно / Не Прийнятно
- The driver who will provide services must be at least 21 years old and
have at least 3 years of SUV 4*4 driver`s experience: Acceptable / Unacceptable

Будь ласка, заповніть таблицю із загальною інформацією: \ Please fill the table with general information:

Повне найменування організації	
Full Organization`s Name	
E-mail	
Тел. / Tel:	
Місто/Регіон/Область надання послуг: Чернігівська область.	
City/Region/Oblast for providing transportation services: Chernihiv oblast.	
Досвід водіїв (кількість років за кермом). Будь-ласка, надайте скан-копії водійських прав.	
Driving experience of the drivers (years). Please provide copy of driving licenses who are supposed to provide transportation services.	
Комплектація авто відповідно до вимог ПДР України (паски безпеки (у т.ч. задні), запасне колесо, домкрат, вогнегасник, трикутник, трос (мотузка) для буксурування, аптечка і т.д.)	

Vehicle equipment in accordance with the requirements of the Traffic Regulations of Ukraine (seat belts (including rear), spare wheel, jack, fire extinguisher, triangle, cable (rope) for towing, first aid kit, etc.)	
--	--

**3. Будь-ласка, заповніть таблицю цінової пропозиції:
Please fill the table with quotation's requirements:**

#	Тип, марка та модель авто \ Type, brand and model of Car	Рік випуску \ Year of manufacturing	Показник одометру, км \ Odometer, km	Ціна за оренду грн в місяць /, без ПДВ* \ Price for monthly rent, UAH, without VAT*	Примітки / Notes
1.	Тільки SUV 4*4, Toyota Prado 2019- 2020 або аналог				
1.1.	Тільки SUV 4*4,				
1.2.	Тільки SUV 4*4,				
1.3.	Тільки SUV 4*4,				

* Із розрахунку якщо пробіг не буде перевищувати 3500 км/місяць.
Перевищення пробігу буде компенсуватися із розрахунку USD 0,5 за 1 км.
Зазначена сума має включати: страхування ОСПЦВ, КАСКО, регламентовані ТО, заміна сезонних шин, і т.д.) /

* Based on the calculation, if the mileage will not exceed 3500 km/month. Excess mileage will be compensated at the rate of USD 0.5 per 1 km. The specified amount should include: OSPCV insurance, CASCO, scheduled maintenance, replacement of seasonal tires, etc.)

**4. Будь-ласка, надайте копію реєстраційних документів компанії (свідоцтво про реєстрацію, виписка, витяг, і т.д.) **

Please send us copy of company registration documents (certificate of registration, statement, and extract from the register, etc.).

Підпис

дата

Signature:

date

Додаток В / Annex B

Requirements continues below / Продовження переліку вимог нижче

**Other Requirements
Інші вимоги**

1	Annexes A,B Додатки А,В	Completed, signed and submitted. Заповнено, підписано та надано	
2	Nationality of Bidder Національність Учасника	Name the country where bidder is registered for business. Вкажіть країну, в якій Учасник зареєстрований як юридична особа з правом ведення бізнесу	
3	Quotation validity Чинність пропозиції	No less than 60 calendar days (please indicate the number of calendar days) Не менше 60 календарних днів, (будь ласка зазначте кількість календарних днів)	Пропозиція дійсна _____ днів
4	Terms of Payment: Умови сплати	100% post-payment within 30 calendar days / 100% післяплата протягом 30 календарних днів	
	<p>By signature hereon, the Bidder certifies that these statements are accurate, current, and complete.</p> <p>Date: _____</p> <p>Name: _____</p> <p>Signature: _____</p>		<p>Підписуючи цей документ, Учасник тендера засвідчує, що ці заяви є точними, актуальними та повними.</p> <p>Дата: _____</p> <p>Ім'я: _____</p> <p>Підпис: _____</p>